

WMF Digitale Waage



WMF Digitale Waage
Bedienungs- und Pflegehinweise

WMF digital scales
Instructions for use and care

WMF balance numérique
Conseils d'utilisation et d'entretien

WMF báscula digital
Indicaciones de manejo y cuidado

WMF bilancia digitale
Istruzioni per l'uso e la manutenzione

WMF电子秤
操作和保养说明

WMF Digitale Waage

Technische Daten

Gewichtseinheiten: g, ml, fl.oz, lb:oz
 Höchstgewicht: 5000 g, 5000 ml, 176 fl.oz, 11 lb:0,4 oz
 Teilung: 1g, 1 ml, 0,1 fl.oz, 0,1 oz

Qualitätsmerkmale

2 Lithiumbatterien CR2032 im Lieferumfang enthalten
 LCD Anzeige
 Gewichtseinheiten: g, ml, lb:oz, fl.oz.
 Zuwiegefunktion (Tara)
 Überlastungsanzeige: EEEE
 Abschaltautomatik nach ca. 60 Sekunden
 Anzeige bei niedrigem Batteriestand

Vor dem ersten Gebrauch

Entfernen Sie den Schutzstreifen vom Batteriefach auf der Rückseite der Waage. Erst dann kann die Waage in Betrieb genommen werden.

Hinweise zum Gebrauch

Stellen Sie die Waage auf einen festen Untergrund und achten Sie darauf, dass sie gerade steht. Bitte keine Gegenstände auf die Waage fallen lassen, das kann zu Beschädigungen führen.

Drücken Sie den Einschaltknopf . Im Display erscheint die Anzeige 0. Mit der UNIT Taste können Sie die gewünschte Gewichtseinheit wählen. Sie können die Lebensmittel direkt auf die Waage legen und abwiegen.

Wenn Sie Lebensmittel in einem Gefäß abwiegen wollen, nutzen Sie die Tara Funktion. Stellen Sie zuerst das leere Gefäß auf die Waage. Wenn das Gewicht kleiner als 50 g ist, drücken Sie den Einschaltknopf . Nach kurzer Zeit stellt sich die Anzeige auf 0. Wenn das Gewicht größer als 50 g ist, drücken Sie die TARA Taste, im Display erscheint TARE. Nach kurzer Zeit stellt sich das Display wieder auf 0 zurück. Jetzt können Sie den zu wiegenden Inhalt in die Schüssel geben und wiegen. Zum Ausschalten halten Sie den Einschaltknopf ca. 3 sec gedrückt.

Wenn die Waage nicht mehr benutzt wird, schaltet sie sich nach ca. 60 sec automatisch ab.

Hinweise zum Gebrauch und zur Pflege

Da die Waage nicht wassererdicht ist, sollte sie an einem trockenen und sauberen Ort aufbewahrt werden. Staub oder Feuchtigkeit können zu einem ungenauen Ergebnis führen.

Falls erforderlich, die Waage mit einem feuchten Tuch abwischen. Niemals in Wasser oder Flüssigkeit tauchen und nicht in die Spülmaschine geben.

Die Waage nur bei Zimmertemperatur und auf einer stabilen, ebenen und erschütterungsfreien Fläche einsetzen. Die zu wiegenden Gegenstände sollten vorsichtig gehandhabt und nicht auf die Wiegeplattform fallen gelassen werden.

Bitte beachten Sie

Wird das Höchstgewicht (5 kg) überschritten, erscheint im Display eine Fehlermeldung EEEE. Bei zu viel Gewicht (mehr als 5 kg) ist die Funktion nicht mehr gewährleistet.

Wird ein Batteriewechsel erforderlich, erscheint im Display das Batteriesymbol .

Öffnen Sie zum Auswechseln das Batteriefach auf der Bodenplatte. Sie brauchen 2 Lithiumbatterien CR2032. Setzen Sie die Batterien entsprechend der Polaritätsangaben ein.

Hinweis zur Verwendung der Batterien

Die mitgelieferten Batterien sind nicht aufladbar. Batterien dürfen niemals beschädigt, aufgebohrt oder ins offene Feuer geworfen werden. Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien des Typs, der in dieser Bedienungsanleitung vorgeschrieben ist. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nie im Hausmüll.

In Batterien enthaltene Stoffe können die Umwelt und die menschliche Gesundheit gefährden. Eine

getrennte Sammlung und die Verwertung von Altbatterien verhindert dies und sorgt über die Aufbereitung dafür, dass die Stoffe wiederverwendet werden können.

Wenn die Grenzwerte von mehr als 0,0005 Masseprozent Quecksilber mehr als 0,002 Masseprozent Cadmium oder mehr als 0,004 Masseprozent Blei überschritten werden, sind die chemischen Zeichen der Metalle Hg (Quecksilber), Cd (Cadmium), Pb (Blei) gekennzeichnet.

Sicherheitshinweise für Lithiumbatterien (CR2032/CR2430)

Bei Lithiumbatterien handelt es sich um Lithium-Mangan-Zellen. Wenn Sie die Waage über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, sollten die Batterien aus dem Gerät entfernt werden. Bitte nie die Lithiumbatterien öffnen, ins Feuer werfen oder Stößen aussetzen, da es möglich wäre, dass giftige Dämpfe austreten oder Explosionsgefahr besteht.

Fassen Sie ausgelaufene Zellen nie mit bloßen Händen an.

Bei Kontaminierung der Augen oder Hände unbedingt mit viel Wasser spülen, bei Reizungen der Haut oder Augen sollte ein Arzt aufgesucht werden.

Entsorgen Sie nur vollständig entladene oder verpolungssicher verpackte Zellen, entsprechend den örtlichen Entsorgungsvorschriften.
Setzen Sie die Zellen nicht direkter Sonneneinstrahlung und großer Hitze aus, da ansonsten Gefahr von Überhitzung besteht.
Halten Sie eine Lagertemperatur von < 40 °C ein.

Entsorgung



Altbatterien:

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich dazu verpflichtet, Batterien ordnungsgemäß an den vorgesehenen Sammelstellen im Batterie vertreibenden Handel zu entsorgen.

Gerät:

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebensdauer keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich bei Ihrer kommunalen Verwaltung oder Ihrem örtlichen Entsorgungsbetrieb nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.

WMF digital scales

Technical data

Units of weight: g, ml, fl.oz, lb:oz
Maximum weight: 5,000 g, 5,000 ml, 176 fl.oz, 11 lb:0.4 oz
Division: 1 g, 1 ml, 0.1 fl.oz, 0.1 oz

Quality features

2 CR2032 lithium batteries included
LCD display
Units of weight: g, ml, lb:oz, fl.oz.
Add-on function (tare)
Overload display: EEEE
Automatic shut-off after approx. 60 seconds
Low battery display

Before using for the first time

Remove the protective strip on the battery compartment on the rear side of the scales. The scales can now be used.

Instructions for use

Place the scales on a solid surface and make sure that they are positioned level. Do not allow any small items to fall onto the scales as this can damage the scales.

Press the power-on button \textcircled{Q} . 0 is displayed on the

screen. To select the desired unit of weight, press the UNIT button.

You can place food directly on the scales and weigh it.

If you wish to weigh food in a container, use the tare function. First place the empty container on the scales. If the weight is less than 50 g, press the power-on button \textcircled{Q} . After a brief moment, 0 will appear on the display. If the weight is more than 50 g, press the TARA button; TARE will appear on the display. The display will quickly revert back to 0. You can now insert the contents you wish to weigh into the container and weigh them.

To switch the scales off, hold the power-on button \textcircled{Q} down for about 3 seconds.

If the scales are no longer being used, they automatically switch off after approx. 60 seconds.

Usage and care instructions

As the scales are not waterproof you should store them in a clean and dry place. Dust or moisture can lead to an inaccurate result.

If necessary, wipe the scales with a damp cloth. Never immerse them in water or liquid and do not clean them in the dishwasher.

You must always use the scales on a stable, level and vibration-free surface at room temperature. The objects you wish to weigh must be handled

carefully and must not be dropped on the weighing platform.

Please note

If the maximum weight (5 kg) is exceeded, an error message EEEE appears on the display. The function is no longer guaranteed if there is too much weight (more than 5 kg).

If the battery needs to be replaced, the battery symbol  appears on the display.

To replace the battery, open the battery compartment on the base. You will need two CR2032 lithium batteries. Insert the batteries according to the polarities.

Instructions for using batteries

The supplied batteries are not rechargeable. The batteries must never be damaged, punctured or thrown onto a fire. Only replace the batteries with the type of battery that is specified in these instructions for use. Never dispose of used batteries in the domestic waste.

Substances contained in batteries can harm the environment and put human health at risk. The separate collection and recycling of used batteries prevents this and the processing of the batteries ensures that the substances can be reused.

If the tolerance values of more than 0.0005 weight percent mercury more than 0.002 weight percent cadmium or more than 0.004 weight percent lead are exceeded, the chemical symbols of the metals Hg (mercury), Cd (cadmium) and Pb (lead) are indicated.

Safety information for lithium batteries (CR2032/CR2430)

Lithium batteries are lithium manganese cells. If you are not using the scales for an extended period of time, the batteries should be taken out of the appliance.

You must never open the lithium batteries, throw them onto a fire or expose them to shock, as toxic fumes might leak out and there is a risk of explosion.

Never handle leaking cells with bare hands.

In the event of contamination of the eyes or hands, it is necessary to rinse with plenty of water. A doctor should be consulted in the event of irritation of the skin or eyes.

Only dispose of completely discharged cells or packed cells protected against polarity reversal in accordance with the local disposal regulations.

Do not expose the cells to direct sunlight or hot temperatures, as otherwise there is a risk of

overheating.

Maintain a storage temperature of <40°C.

Disposal



Used batteries:

Batteries must not be disposed of in the domestic waste. Every consumer is legally obligated to dispose of batteries properly at the designated collection points in stores where batteries are sold.

Appliance:

At the end of its service life, never dispose of the appliance in the domestic waste. Check with your local authority or your local waste disposal services for options regarding environmentally-friendly disposal.

WMF balance numérique

Caractéristiques techniques

Unités de poids: g, ml, fl.oz, lb:oz

Poids maximal: 5000 g, 5000 ml, 176 fl.oz, 11

lb:0,4 oz

Précision: 1g, 1 ml, 0,1 fl.oz, 0,1 oz

Caractéristiques de qualité

2 piles lithium CR2032 incluses dans la livraison

Affichage LCD

Unités de poids: g, ml, lb:oz, fl.oz.

Fonction de tare

Indicateur de surcharge: EEEE

Arrêt automatique après env. 60 secondes

Indicateur en cas de niveau faible des piles

Avant la première utilisation

Retirez la bande de protection du logement de la batterie à l'arrière de la balance. Ensuite seulement, la balance pourra être mise en route.

Conseils d'utilisation

Posez la balance sur une surface fixe et veillez à ce qu'elle reste posée à plat. Ne laissez pas tomber d'objets sur la balance, ceci pourrait l'endommager. Appuyez sur le bouton de mise en marche . 0 s'affiche sur l'écran. Vous pouvez sélectionner

l'unité de poids désirée à l'aide de la touche UNIT. Vous pouvez poser directement les aliments sur la balance et les peser.

Si vous souhaitez peser les aliments dans un récipient, utilisez la fonction Tare. Posez d'abord le récipient vide sur la balance. Si le poids est inférieur à 50 g, appuyez sur le bouton de mise en marche . L'affichage se met à 0 au bout d'un court instant. Si le poids est supérieur à 50 g, appuyez sur la touche TARE, «TARE» s'affiche à l'écran. L'affichage se remet de nouveau à 0 au bout d'un court instant. Vous pouvez alors verser le contenu à peser dans le plat et peser.

Pour éteindre, maintenez le bouton de mise en marche enfoncé pendant env. 3 sec.

Si la balance n'est plus utilisée, elle s'éteint automatiquement après env. 60 secondes.

Conseils d'utilisation et d'entretien

La balance n'étant pas étanche, elle devra être stockée dans un endroit sec et propre. La poussière ou l'humidité peuvent conduire à un résultat inexact.

Le cas échéant, essuyez la balance avec un torchon humide. Ne la plongez jamais dans l'eau ou un liquide et ne la lavez pas au lave-vaisselle. N'utilisez la balance qu'à température ambiante et sur une surface stable, plane et sans secousses.

Les objets à peser doivent être manipulés avec précautions et on ne devra pas les laisser tomber sur le plateau de pesage.

Attention !

Si le poids maximal de 5 kg est dépassé, le message d'erreur «EEEE» s'affiche à l'écran. Un poids trop élevé (plus de 5 kg) peut compromettre le fonctionnement.

Si un changement de pile s'impose, le symbole de pile «Lo» s'affiche à l'écran.

Ouvrez le logement à piles de la plaque du fond pour effectuer le changement. Vous aurez besoin de 2 piles au lithium «CR2032». Installez les piles en suivant les indications de polarité.

Conseil d'utilisation des piles

Les piles fournies ne sont pas rechargeables.

Les piles ne doivent en aucun cas être endommagées, percées ou jetées dans le feu. Remplacez les piles par des piles de même type comme précisé dans ce mode d'emploi. Ne jetez jamais les piles usagées avec les déchets ménagers.

Les substances contenues dans les piles peuvent être nocives pour l'environnement et la santé des personnes. Le tri sélectif et le recyclage des piles usagées permettent d'éviter cela et favorisent le

recyclage des substances.

Lorsque les valeurs limites de plus de 0,0005 de pourcentage massique de mercure

plus de 0,002 de pourcentage massique de Cadmium ou

plus de 0,004 de pourcentage massique de plomb seront dépassées, les symboles chimiques des matériaux Hg (mercure), Cd (cadmium), Pb (plomb) seront signalés.

Conseils de sécurité pour les piles au lithium (CR2032/CR2430)

Pour les piles au lithium, il s'agit de la catégorie lithium-manganèse. Si vous n'utilisez pas la balance pendant une longue période, il vaut mieux retirer les piles de l'appareil.

N'ouvrez jamais les piles au lithium, ne les jetez pas dans le feu et ne les exposez pas à des chocs car des vapeurs toxiques pourraient se dégager ou des explosions se produire.

Ne saisissez jamais les piles usagées à mains nues. Rincez immédiatement à grande eau en cas de contamination des yeux ou des mains et en cas d'irritation de la peau ou des yeux, consultez un médecin.

Éliminez uniquement des piles emballées selon

la bonne polarité et complètement déchargées conformément aux prescriptions d'élimination. N'exposez pas les piles aux rayons directs du soleil ou à une forte chaleur car sinon il existe un risque de surchauffe. Maintenez une température de stockage < 40 °C.

Recyclage



Piles usagées :

Les piles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Chaque utilisateur est tenu par la loi de déposer les piles dans les lieux de collecte prévus dans les commerces de distribution de piles.

Appareil:

Ne jetez en aucun cas un appareil en fin de vie avec les ordures ménagères. Informez-vous auprès de votre administration locale ou de l'usine locale de traitement des déchets sur les modalités d'une élimination écologique.

WMF báscula digital

Datos técnicos

Unidades de peso: g, ml, fl.oz, lb.oz
Peso máximo: 5.000 g, 5.000 ml, 176 fl.oz, 11 lb:0,4 oz
Graduación: 1g, 1 ml, 0,1 fl.oz, 0,1 oz

Características de calidad

2 pilas de litio CR2032 contenidas en el envío
Indicador LCD
Unidades de peso: g, ml, lb:oz, fl.oz.
Función de pesaje acumulativo (tara)
Indicador de sobrecarga: EEEE
Función de desconexión automática después de aprox. 60 segundos
Indicador de pila descargada

Antes del primer uso

Retire las tiras protectoras del compartimento de las pilas situadas en la parte trasera de la báscula. Solo posteriormente puede poner a funcionar su báscula.

Instrucciones de uso

Coloque la báscula sobre una superficie firme y asegúrese de que quede nivelada. No deje caer objetos sobre la báscula, ya que podrían provocar

daños.

Pulse la tecla de encendido . En la pantalla aparece el indicador 0. Con la tecla UNIT podrá seleccionar la unidad de peso que deseé.

Puede colocar el alimento directamente en la báscula y pesarlo.

Si desea pesar los alimentos en un recipiente, utilice la función Tara. Para ello coloque primero el recipiente vacío en la báscula. Si el peso es menor a 50 g, pulse la tecla de encendido . Despues de unos instantes el indicador se pone en 0. Si el peso es mayor a 50 g, pulse la tecla TARA; en la pantalla aparece el mensaje TARA. Despues de unos instantes la pantalla vuelve a ponerse en 0. A continuación puede colocar el contenido a pesar en el recipiente y pesarlo.

Para apagar mantenga pulsada la tecla de encendido durante aprox. 3 segundos.

Si la báscula no se utiliza más, se desconecta automáticamente despues de aprox 60 segundos.

Advertencias de utilización y limpieza

Debido a que la báscula no es impermeable al agua, se recomienda guardarla en un lugar seco y limpio. La humedad y el polvo pueden dar lugar a pesajes imprecisos.

En caso necesario, limpie la báscula con un paño húmedo. No la introduzca nunca en agua o líquidos

ni en el lavavajillas.

Utilice la báscula únicamente a temperatura ambiente y sobre una superficie estable, nivelada y exenta de vibraciones. Los elementos a pesar deben manipularse con cuidado y no dejarse caer sobre la plataforma de pesaje.

Atención

Si se sobrepasa el peso máximo (5 kg), en la pantalla aparece el aviso de error EEEE. En caso de demasiado peso (más de 5 kg) no es posible garantizar un buen funcionamiento.

Si es necesario cambiar las pilas, la pantalla lo indica mostrándole el símbolo Lo.

Para cambiar las pilas, abra el compartimento en la placa de fondo. Necesitará dos pilas de litio CR2032. Coloque las pilas teniendo en cuenta la polaridad correcta.

Advertencias para la utilización de las pilas

Las pilas enviadas no son recargables.

Nunca dañe las pilas, ni las perfore ni las arroje sobre llamas abiertas. Sustituya las pilas solo por otras del mismo tipo como las que se indican en estas instrucciones de uso. No elimine nunca las pilas usadas en la basura doméstica.

Las sustancias que contienen las pilas pueden da-

ñar el medio ambiente y la salud humana. Recoger y reutilizar pilas usadas evita esto y hacen posible que algunos de estos materiales sean nuevamente aprovechables.

Si se superan los valores límites de más de 0,0005 por ciento de masa en el mercurio más de 0,002 por ciento de masa en el cadmio o más de 0,004 por ciento de masa en el plomo, los símbolos químicos de los metales Hg (mercurio), Cd (cadmio) y Pb (plomo) aparecen señalizados.

Advertencias de seguridad para pilas de litio (CR2032/CR2430)

Las pilas de litio son células de litio y manganeso. Si no va a utilizar la báscula durante un largo tiempo, es recomendable que saque las pilas del aparato.

No abra nunca las pilas de litio, ni las arroje al fuego o las agujere, ya que es posible que salga gas tóxico e incluso exista peligro de explosión.

No toque nunca las pilas con líquido derramado con las manos desnudas.

En caso de contacto con ojos o manos, lávese inmediatamente con agua abundante y si aparece irritación en la piel o los ojos consulte al médico. Elimine en la basura solo las pilas completamente descargadas o las envueltas en seguridad de

polarización según las normativas de eliminación locales vigentes.

No exponga nunca las pilas a la luz solar directa o a una fuente de calor elevado ya que existe peligro de sobrecalentamiento.

Almacenar a una temperatura de < 40° C.

Eliminación



Pilas usadas:

las pilas no deben eliminarse nunca en la basura doméstica. Todos los consumidores están obligados por ley a descartar las pilas conforme a las disposiciones y depositarlas en los puntos de recogida dispuestos para ello.

Aparato:

nunca tire al cubo de basura doméstico el aparato al final de su vida útil. Infórmese en su ayuntamiento o punto verde local o en la empresa de recogida de basuras sobre las posibilidades de una eliminación ecológica.

WMF bilancia digitale

Dati tecnici

Unità di peso: g, ml, fl.oz, lb:oz

Peso massimo: 5000 g, 5000 ml, 176 fl.oz, 11 lb:0,4 oz

Graduazione: 1g, 1 ml, 0,1 fl.oz, 0,1 oz

Caratteristiche qualitative

2 batterie al litio CR2032 incluse nella confezione

Display LCD

Unità di peso: g, ml, lb:oz, fl.oz.

Funzione di pesatura con tara

Visualizzazione sovraccarico: EEEE

Spegnimento automatico dopo circa 60 secondi

Indicatore livello delle batterie basso

Prima del primo utilizzo

Estrarre la linguetta di protezione dal vano batterie sul lato posteriore della bilancia. Solo a questo punto è possibile attivare la bilancia.

Consigli per l'uso

Disporre la bilancia su una superficie stabile e assicurarsi che si trovi in posizione piana. Prestare attenzione al fatto che gli oggetti non cadano sulla bilancia provocando eventuali danni.

Premere il pulsante di attivazione \textcircled{Q} . Sul display viene visualizzato 0. Con il pulsante UNIT è possibi-

le selezionare l'unità di peso desiderata.

È possibile disporre gli alimenti direttamente sulla bilancia e procedere alla pesatura. Se si desidera pesare gli alimenti in un contenitore, utilizzare il pulsante TARA. Prima di tutto disporre il contenitore vuoto sulla bilancia. Se il peso è inferiore a 50 g, premere il pulsante di attivazione \textcircled{Q} . Dopo alcuni istanti viene visualizzato 0. Se il peso è superiore a 50 g, premere il pulsante TARA. Sul display viene visualizzato TARA. Dopo alcuni istanti sul display viene visualizzato nuovamente 0. Adesso è possibile mettere il contenuto nella ciotola e procedere alla pesatura.

Per disattivare la bilancia, tenere premuto il pulsante di attivazione \textcircled{Q} per 3 secondi circa. Se non si utilizza più la bilancia, questa si disattiva automaticamente dopo circa 60 secondi.

Consigli per l'uso e la manutenzione

Siccome la bilancia non è impermeabile, deve essere conservata in un luogo asciutto e pulito. La polvere e l'umidità possono provocare malfunzionamenti.

Se necessario, pulire la bilancia con un panno umido. Non immergere mai in acqua o liquidi e non lavare in lavastoviglie. Utilizzare la bilancia soltanto in luoghi a temperatura ambiente e su una superficie stabile, piana

e senza vibrazioni. Gli oggetti da pesare devono essere maneggiati con cura e non devono essere lasciati cadere sul piatto della bilancia.

Attenzione

Se si supera il peso massimo (5 kg), sul display viene visualizzato il messaggio d'errore EEEE. In caso di peso eccessivo (oltre i 5 kg) non si garantisce più il funzionamento.

Se è necessario sostituire la batteria, sul display viene visualizzata l'icona della batteria Lo.

Per effettuare la sostituzione, aprire il vano batterie sul fondo. Sono richieste 2 batterie al litio CR2032. Inserire le batterie rispettando le polarità indicate.

Indicazione per l'impiego delle batterie

Le batterie fornite non sono ricaricabili.

Non è consentito in nessun caso danneggiare le batterie, praticarvi fori o gettarle in fuochi aperti. Sostituire le batterie soltanto con batterie del tipo raccomandato nelle presenti istruzioni per l'uso. Non smaltire in nessun caso le batterie usate nei rifiuti domestici.

Le sostanze contenute nelle batterie possono essere nocive per l'ambiente e la salute dell'uomo. La raccolta separata e il recupero delle batterie

usate escludono questa situazione e attraverso la rigenerazione assicurano che queste sostanze possano essere riutilizzate.

Se si superano i valori limite di oltre 0,0005 sulla percentuale della massa di mercurio

oltre 0,002 sulla percentuale della massa di cadmio oppure oltre 0,004 sulla percentuale della massa di piombo vengono indicati i simboli chimici dei metalli Hg (mercurio), Cd (cadmio), Pb (piombo).

Indicazioni di sicurezza per le batterie al litio (CR2032/CR2430)

Per «batteria al litio» si intende una batteria a bottone litio-manganese. Se non si utilizza la bilancia per un periodo di tempo prolungato, si consiglia di rimuovere le batterie dall'apparecchio.

Non aprire in nessun caso le batterie al litio, non gettarle nel fuoco o esporele a sollecitazioni poiché si potrebbero sprigionare vapori velenosi o verificare rischi d'esplosione.

Non afferrare mai a mani nude le batterie con perdite.

In caso di contatto con gli occhi o le mani, risciacquare con molta acqua. In presenza di irritazioni cutanee o oculari si consiglia di contattare un

medico.

Smaltire le batterie a bottone completamente esaurite o imballate per impedire l'inversione delle polarità, in conformità alle disposizioni locali in materia di smaltimento.

Non esporre le batterie a bottone alla luce diretta del sole e a temperature molto elevate perché altrimenti si rischia di surriscaldamento.

Rispettare la temperatura di stoccaggio inferiore a 40 °C.

Smaltimento



Batterie esaurite:

non è consentito smaltire le batterie con i rifiuti domestici. Gli utenti sono legalmente tenuti a procedere al regolare smaltimento delle batterie presso i punti di raccolta specifici nelle attività che si occupano della commercializzazione delle batterie.

Apparecchio:

non gettare in nessun caso l'apparecchio alla fine della sua vita utile nei comuni rifiuti domestici. Richiedere informazioni presso l'amministrazione comunale competente o l'azienda locale addetta

allo smaltimento sulle possibilità di smaltimento nel rispetto dell'ambiente.

WMF 电子秤

技术参数

重量单位 : g, ml, fl.oz, lb:oz

最大重量 : 5000 g, 5000 ml, 176 fl.oz, 11 lb:0,4 oz

刻度 : 1g, 1 ml, 0,1 fl.oz, 0,1 oz

质量特性

供货范围包括2块CR2032锂电池

LCD 显示屏

重量单位 : g, ml, lb:oz, fl.oz.

去皮功能(去皮)

过载显示 : EEEE

约60秒后自动关机

低电量指示灯

首次使用前

请取下秤背面电磁盒的保护带。之后才可启用电子秤。

使用说明

将电子秤水平放置在固体表面上。确保不会有异物落到秤上，否则会造成损坏。

按下电源按钮 。在显示屏上显示 “0”。使用单位 (UNIT)键可以选择所需的重量单位。

您可以直接将食品置于秤上称重。

如果需要将食物放在容器中称量，您可以使用去皮功能。首先将空的容器置于秤上。如果重量小于50g，则按下电源按钮 。不久之后显示屏显

示将归零。如果重量超过50g，则按下去皮键，显示屏将显示 “TARE”。不久之后显示屏显示将再次归零。现在您可以将需要称量的食物置于容器中，并称重。

如需关机，请按住电源按钮 约3秒钟。

如果不使用电子秤，则会在约60秒后自动关机。

使用和保养说明

因为本电子秤不防水，请将其存放在干燥和清洁的地方。灰尘和湿气可导致测量结果不准确。

如有必要，应使用湿布擦拭。切勿将秤体置于水或其他液体中，也不要置于洗碗机中。

本电子秤仅能在室温条件下和稳定、水平且无振动的表面上使用。对于需要称量的物体应谨慎处理，且不可使其掉落到称重平台上。

请注意：

如果超过最大重量 (5kg)，则显示屏上会显示错误信息 “EEEE”。称重过量（超过5kg）则无法确保其功能正常。

如果需要更换电池，则显示屏上会出现电池电量低符号 Lo。

打开底板上的电池盒，以更换电池。您需要使用2块CR2032锂电池。按照极性指示插入电池。

有关电池使用的说明

我们所提供的电池不是充电电池。

请勿损毁、刺穿电池或将电池扔入明火中。只能更

Reklamationsabschnitt

换使用本说明中规定的电池型号。废旧电池不可当作生活垃圾处理。

电池中所含的物质可能会危害环境和人类健康。您必须单独收集和回收处理废旧电池，以防止造成环境和人体伤害，并尽可能回收利用这些物质。

如果所含金属的重量超过以下极限值：
超过0.0005%的汞
超过0.002%的镉或
超过0.004 的铅
则会标示出其化学符号：汞 (Hg) , 镉 (Cd) ,
铅 (Pb)。

锂电池的安全指示 CR2032/ CR2430)

这里的锂电池是锂锰电池。如果电子秤长时间不使用，应将电池取出并单独放置。

切勿打开锂电池，抛入火中或剧烈碰撞，因为这可能导致有毒气体泄漏或爆炸。

不要徒手接触泄漏的电池。

如果眼睛或手不慎接触，请立即用大量的清水冲洗，在刺激皮肤或眼睛时应立即就医。

废旧电池必须完全放电并使用反极性包装后进行回收处理，并须遵守当地法规。

切勿将电池置于阳光直射和高温下，否则有过热危险。

确保存储温度<40°C。

回收处置



废旧电池：

废旧电池不可当作生活垃圾处理。每位消费者都有义务将废旧电池交还电池销售商提供的回收点并进行妥善处置。

器具：

在器具丧失其使用价值后，切勿当作生活垃圾处理。请咨询当地主管部门或当地的废物处理公司如何采用环保方式进行废物处理。

Complaint slip | Réclamations | Cupón para reclamaciones
Tagliando di reclamo| 投诉单

Name des Käufers | Purchasers name | Nom de l'acheteur | Nombre del vendedor | Nome cliente | 客戶姓名

Straße | Street | Rue | Calle | Via | 街道

Postleitzahl | Postcode | Code postal | Código postal
Codice postale| 郵政編碼

Ort | City | Lieu | Población | Luogo | 番地 - 地點

Stempel des WMF Fachgeschäfts | WMF retailer's stamp | Timbre du magasin spécialisé WMF | Sello del comercio de WMF | Timbro del negozio specializzato WMF | WMF 專業商店的印章

Verkaufsdatum | Date of sale | Date de vente
Fecha de venta | Data di vendita | 售出日期

